PINKA FELD
07-08/25
Amtliche Mitteilung · 03357/42351 · stadtinfo@pinkafeld.bgld.gv.at
Zugestellt durch Post.at

STADTINFO

SERVICE & INFORMATION FÜR DIE BEVÖLKERUNG VON PINKAFELD UND HOCHART



STADTFEUERWEHR PINKAFELD

Feuerwehr Frühschoppen

Sonntag
27. Juli 2025
ab 10.00 Uhr beim Feuerwehrhaus der Stadtfeuerwehr Pinkafeld

Musik: HoamatRocker.at

FESTL

WIR FEIERN NICHT AUF KOSTEN DER UMWELT.

25. MARKTFELDER VIERTELFEST

Viertelfest Marktfeld

SAMSTAG
16. AUGUST
2025
ab 17:00 Uhr

Der Reinerlös kommt wohltätigen Zwecken zugute!

TOM & CHRIS

Schmankerlküche · Süßes · Langos · Bier vom Fass
Hoch%iges · Weinkost · Bar · Hüpfburg · uvm.



GRÖBNERDRUCK



Das Vorwort von Bürgermeister Prof. Mag. Kurt Maczek

Liebe HocharterInnen! Liebe PinkafelderInnen!

Spatenstich Zubau Volksschule



Am 26. Mai fand der Spatenstich für den Zubau des Turnsaals inklusiver Sanitäranlagen und Umkleideräumen der Volksschule statt. Damit wird das Bewegungsangebot in erster Linie für die Schüler und Schülerinnen der Volksschule verbessert und erweitert. Gleichzeitig bietet ein zusätzlicher Turnsaal für die Vereine unserer Stadt eine weitere Möglichkeit in der kalten Jahreszeit Sport zu betreiben.

170 Jahre Haus St. Vinzenz



Am 14. Juni feierte das Haus St. Vinzenz (Kloster) das 170-jährige Bestandsjubiläum. Dieses Haus hat in den letzten 170 Jahren die Geschichte von Pinkafeld mitgeprägt. Im ersten Weltkrieg diente es als Lazarett, wo hunderte Soldaten ge- und verpflegt werden mussten. In früheren Zeiten war hier auch eine Mädchenschule, die sogenannte „Klosterschule" beherbergt. Heute zählt dieses Haus zu den modernsten Pflegeeinheiten des Burgenlandes. Es ist gleichzeitig auch ein Haus der Generationen – seit 2007 ist hier auch die städtische Kinderkrippe, und seit kurzem eine reformpädagogische Bildungseinrichtung untergebracht. Ich gratuliere recht herzlich zum Jubiläum und bedanke mich gleichzeitig bei der neuen Geschäftsführerin Claudia Prenner für ihr großes Engagement.

75 Jahre Landesberufsschule Pinkafeld

In der 1950 gegründeten Landesberufschule werden Lehrlinge in neun verschiedenen Berufen in insgesamt sechs Fachabteilungen ausgebildet. Die Landesberufsschule Pinkafeld ist im Schloss Batthyány untergebracht und wurde in den letzten Jahren mehrfach ausgebaut und erweitert. In den nächsten Jahren soll hier ein Bildungscampus mit dem Schwerpunkt Elektronik entstehen. Als Bürgermeister darf ich zum Jubiläum recht herzlich gratulieren.

Vereinsförderungen werden ausbezahlt!

Als Bürgermeister freut es mich sehr, dass wir es trotz der wirtschaftlich schwierigen Gesamtsituation auch in diesem Jahr geschafft haben, die für unsere Vereine so wichtigen Förderungen mehrheitlich zu beschließen und auszuzahlen. Die Menschen in unserer Gemeinde leisten in den Vereinen großartige ehrenamtliche Arbeit, die unsere Unterstützung verdient, eine Streichung der Förderung kommt für mich daher nicht in Frage. Mehr dazu finden Sie im Beitrag unseres Finanzstadtrats Martin Kramer.

Schöne Ferien!

Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern, unseren Kindergartenkindern, den Pädagoginnen und Pädagogen und Helferinnen und Helfern, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Administration, den Direktoren und natürlich den Eltern schöne Sommerferien und eine erholsame Urlaubszeit!

Bevölkerungsschutz Roadshow – Ankündigung Anfang September

Anfang September kommt der Bevölkerungsschutz Burgenland mit interessanten und nützlichen Informationen für Groß und Klein nach Pinkafeld. Nähere Infos dazu folgen.

Ihr

GEMEINDE - Info

Einbahnregelung in der Bruckgasse – Hintergründe und nächste Schritte

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde mit großer Mehrheit beschlossen, in der Bruckgasse eine Einbahnregelung einzuführen. Da dieses Thema aktuell viele Bürgerinnen und Bürger beschäftigt, möchten wir mit diesem Artikel die Entscheidungsgrundlagen erläutern und über die nächsten Schritte informieren.

Warum eine Einbahnregelung?

Die Initiative für die Einbahnführung geht maßgeblich auf zahlreiche Rückmeldungen aus der Bevölkerung zurück. Bereits im Rahmen des von der Firma „Nonconform" geleiteten Bürgerbeteiligungsprojektes im Jahr 2023 wurde eine mögliche Maßnahme in Richtung einer Einbahnregelung von Teilnehmerinnen und Teilnehmern angeregt. Auch außerhalb dieses Projekts haben mich und weitere Gemeinderäte immer wieder Hinweise erreicht, die auf die schwierige Verkehrssituation aufmerksam gemacht und Verbesserungen gefordert haben, weshalb dieses Problem auch im Verkehrsausschuss behandelt wurde.

Gerade die Enge der Bruckgasse hat in der Vergangenheit wiederholt zu gefährlichen Situationen geführt. Um diesen Sorgen fundiert nachzugehen, hat die Stadtgemeinde das Ingenieurbüro Woschitz Engineering mit einer umfassenden Analyse beauftragt. Die Ergebnisse bestätigten den Handlungsbedarf und führten zur Empfehlung einer Einbahnregelung.

Warum stadtauswärts?

Die Entscheidung für die Fahrtrichtung stadtauswärts basiert auf mehreren Gründen: Bereits jetzt dürfen Linienbusse ausschließlich stadtauswärts durch die Bruckgasse fahren, da Begegnungsverkehr mit großen Fahrzeugen dort besonders problematisch ist. Durch eine einheitliche Verkehrsführung wird der Ablauf für den öffentlichen Busverkehr erleichtert und Konflikte zwischen Bussen und anderen Verkehrsteilnehmern werden vermieden. Zudem verbessert sich so insgesamt die Sicherheit und Übersichtlichkeit in der engen Gasse.



Zielsetzung: Mehr Sicherheit für alle

Obwohl im Zentrum bereits eine flächendeckende 30 km/h-Zone gilt, zeigte sich speziell in der Bruckgasse weiterhin ein erhöhtes Gefahrenpotenzial. Das Ingenieurbüro schlug daher vor, den Verkehr künftig stadtauswärts zu führen – auch um einen reibungslosen Ablauf für den öffentlichen Busverkehr sicherzustellen.

Gewerbetreibende und Anrainer im Blick

Uns ist bewusst, dass es zuletzt insbesondere unter Anrainern und Gewerbetreibenden Unruhe gab, weil sie sich im Entscheidungsprozess nicht ausreichend eingebunden fühlten oder ihre Anliegen zu wenig berücksichtigt sahen. Wir nehmen diese Rückmeldungen sehr ernst. Deshalb möchten wir transparent informieren und gezielt auf offene Fragen eingehen.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sowie besonders die Gewerbetreibenden laden wir herzlich zu einem Informationsabend ein. Dort wird das Ingenieurbüro die Entscheidungsgrundlagen ausführlich präsentieren und steht für individuelle Rückfragen zur Verfügung.

Der Informationsabend findet am Dienstag, 8. Juli um 18 Uhr im Rathaussaal statt.



Ihre Carina Laschober-Luif,
1. Vizebürgermeisterin

Bildung mit Zukunft – Pinkafeld wird zum starken Bildungszentrum im Südburgenland

Seit geraumer Zeit durfte ich sehr konstruktive und offene Gespräche mit unserem Bildungsdirektor und den zuständigen Vertretern des Landes Burgenland über ein aus meiner Sicht zukunftsweisendes Bildungsprojekt führen, dessen erste Eckpunkte nunmehr finalisiert wurden. Im Rahmen einer umfassenden Neuausrichtung des Bildungsangebots im Südburgenland wird Pinkafeld zukünftig deutlich an Bedeutung gewinnen. Durch gezielte Maßnahmen, strukturelle Anpassungen und inhaltliche Kooperationen wird der Bildungsstandort gestärkt, zukunftssicher gemacht und in seiner Rolle als regionales Bildungszentrum weiter ausgebaut.

Ein Schulcluster für ein starkes Miteinander

Ein zentraler Schritt ist die Bildung eines sogenannten **Schulclusters**, bestehend aus der Volksschule und der Mittelschule Pinkafeld. Diese organisatorische Bündelung dient nicht nur der Effizienz, sondern vor allem dem inhaltlichen Schulterschluss: Ziel ist es, den Übergang von der Volksschule in die Mittelschule noch besser zu gestalten, Synergien zu nutzen und pädagogische Schwerpunkte abgestimmt zu entwickeln. Die Zusammenarbeit ermöglicht eine engere Verzahnung in pädagogischen Konzepten, fördert einen kontinuierli-



Fortsetzung auf Seite 4

Fortsetzung von Seite 3

chen Bildungsweg für die Kinder und stärkt beide Schulstandorte langfristig. Das Projekt wurde zuletzt mit allen Beteiligten finalisiert und kann daher bereits mit dem kommenden Schuljahr starten.

Polytechnikum übersiedelt nach Pinkafeld

Ein weiterer bedeutender Schritt ist die Übersiedelung des **Polytechnikums Oberwart** in Räumlichkeiten der **Mittelschule Pinkafeld**. Diese Maßnahme bringt nicht nur eine räumliche Zusammenführung, sondern eröffnet zudem neue Möglichkeiten für Kooperationen, Übergangsmodelle und die gezielte Förderung Jugendlicher am Übergang von der Pflichtschule in die Berufswelt. Das Polytechnikum wird dadurch inhaltlich und strukturell aufgewertet und fügt sich künftig nahtlos in die Bildungslandschaft Pinkafelds ein.

Berufsschule Pinkafeld übernimmt zentrale Rolle

Auch im Bereich der beruflichen Bildung setzt Pinkafeld ein starkes Zeichen: Die bisher in Oberwart angesiedelten Bereiche der **Berufsschule Oberwart** werden **vollständig in die Landesberufsschule Pinkafeld integriert**. Damit entsteht ein gebündelter, moderner Standort für praxisnahe Ausbildung und Fachkräftesicherung im Herzen des Südburgenlands. Insbesondere der Bereich Elektrotechnik wird zukünftig vermehrt in den Fokus rücken und Fachkräften in Pinkafeld eine bestmögliche Ausbildung ermöglichen. Ich sehe diese Entwicklung persönlich als klares Bekenntnis zur beruflichen Bildung und zur Stärkung des ländlichen Raumes durch hochwertige Ausbildungsangebote.

Ein starkes Signal für die Region

Diese Umstrukturierungen sind Teil eines strategischen Gesamtplans zur Stärkung der Bildungsregion Südburgenland – mit **Pinkafeld als zukunftsfähigem Bildungszentrum**, das alle Bildungsebenen von der Volksschule über die Berufsbildung bis hin zum im Bau befindlichen Hochschulcampus vereint. Ich begrüße diese Entwicklungen ausdrücklich und sehe darin einen entscheidenden Schritt, um Bildung wohnortnah, qualitativ hochwertig und nachhaltig verfügbar zu machen. Daher möchte ich dem zukünftigen Clusterleiter, dem Standortleiter der Mittelschule sowie den Vertreter:innen des Polytechnikums und der Berufsschule alles Gute für ihre neuen Aufgaben wünschen und ihnen die jederzeitige Unterstützung der Stadtgemeinde Pinkafeld versichern. Dem Bildungsdirektor Alfred Lehner sowie dem Schulqualitätsmanager Daniel Baumann gilt mein Dank für die guten und offenen Gespräche.

Gerade in einer Zeit des gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Wandels sind mutige bildungspolitische Entscheidungen gefragt. Die nun gesetzten Maßnahmen beweisen, dass Bildung in Pinkafeld nicht nur verwaltet, sondern aktiv gestaltet wird – **mit Weitblick, Verantwortung und einem klaren Ziel: beste Chancen für die nächste Generation.**

Ihr Adrian Kubat,
2. Vizebürgermeister



Mit innerer Stärke ins nächste Kapitel – Resilienzworkshop für Kinder im Kindergarten Pinkafeld

Der bevorstehende Wechsel vom Kindergarten in die Volksschule ist für viele Kinder ein großer Schritt – voller Neugier, aber auch verbunden mit neuen Herausforderungen. Um die Kinder in dieser wichtigen Übergangsphase zu stärken, wurde im Kindergarten Pinkafeld ein **Resilienzworkshop** für alle Vorschulkinder durchgeführt. Dieses wertvolle Angebot konnte dank der **großzügigen Unterstützung des Landesjugendreferats Burgenland** ermöglicht werden – ein starkes Zeichen für frühzeitige Förderung und gelebte Verantwortung.

Resilienz beschreibt die Fähigkeit, mit Veränderungen, Unsicherheiten und Belastungen gut umzugehen. Kinder, die in ihrer emotionalen und sozialen Kompetenz gestärkt werden, sind besser vorbereitet – nicht nur auf den Schulalltag, sondern auf viele Situationen des Lebens. Sie lernen, mit ihren Gefühlen umzugehen, eigene Stärken zu erkennen und sich in der Gemeinschaft zurechtzufinden.

Im Rahmen des Workshops lernten die Kinder auf spielerische, altersgerechte Weise, wie man mit Gefühlen wie Angst, Wut oder Enttäuschung umgeht, wie man sich selbst beruhigt und Konflikte konstruktiv löst. Auch das Thema **Ausgrenzung und ein gutes Miteinander in der Gruppe** wurde behutsam angesprochen, um das Gemeinschaftsgefühl zu stärken und für ein respektvolles Miteinander zu sensibilisieren.

Die Stadtgemeinde Pinkafeld verfolgt mit derartigen Maßnahmen einen klaren bildungspolitischen Weg: **Bildung beginnt mit Beziehung und Vertrauen**. Es reicht nicht, Kinder auf schulische Anforderungen vorzubereiten – sie brauchen auch emotionale Sicherheit, soziale Stärke und das Wissen, dass sie mit Schwierigkeiten nicht allein sind.

Als für den Kindergarten zuständiger Vizebürgermeister

Fortsetzung auf Seite 5

GEMEINDE - Info

Fortsetzung von Seite 4

darf ich mich an dieser Stelle nochmals herzlich beim Land Burgenland für die finanzielle Unterstützung bedanken, welche den Workshop ermöglicht hat. Ein Dank geht auch an Natalie Derkits für die professionelle inhaltliche Umsetzung.

Solche Angebote zeigen, was möglich ist, wenn Gemeinde und Land gemeinsam an einem Strang ziehen – für starke Kinder, die selbstbewusst und mit Zuversicht in ihre Zukunft starten.

Ihr Adrian Kubat,
2. Vizebürgermeister



„Bürgermeister Kurt Maczek und Vizebürgermeister Adrian Kubat bedanken sich herzlich bei Lukas Köberl, der zuletzt bei mehreren Veranstaltungen der Stadtgemeinde Pinkafeld unterstützend tätig war."

Gemeindefinanzen im Fokus
Verantwortung zeigen. Haltung bewahren. Gemeinschaft stärken.

Intensiver Austausch mit dem Land

Kürzlich fand ein wichtiges Arbeitsgespräch mit der **Abteilung 2 des Amtes der burgenländischen Landesregierung** statt. Als zuständiger Stadtrat für Finanzen habe ich dabei **über 40 Maßnahmen** vorgestellt, die unsere Stadtgemeinde zur finanziellen Stabilisierung plant.

Diese **Vorschläge entstanden nicht im Alleingang**:

In zahlreichen Vorbesprechungen mit allen Fraktionen konnten wir für **alle bis auf drei Maßnahmen eine Mehrheit erzielen – mehr als zwei Drittel der Vorschläge werden sogar einstimmig mitgetragen**.

Die Abteilung 2 - zuständig für Landesplanung, Gemeinden und Wirtschaft - würdigte diese Arbeit ausdrücklich – **die Bemühungen der Gemeinde wurden mit Wohlwollen zur Kenntnis genommen**.

Jetzt ist es entscheidend, dass wir im Gemeinderat geschlossen handeln – so, wie wir es in den Vorbesprechungen vereinbart haben.

Klarer Kurs in schwierigen Zeiten

Trotz der angespannten finanziellen Lage zeigen wir:

Verantwortungsvolle Politik ist möglich, wenn alle an einem Strang ziehen.

Dabei geht es nicht nur um Sparen, sondern auch um kluge Priorisierung. Das bedeutet: **Dort kürzen, wo es möglich ist – aber schützen, was unser Gemeindeleben trägt.**

Vereinsförderungen: Keine Streichung – aus Überzeugung

Ein besonders emotional diskutiertes Thema betrifft die **Vereinsförderungen**.

„Auch unter den Herausforderungen knapper Kassen freue ich mich sehr, dass der Gemeinderat mit großer Mehrheit den Wert unserer Vereinsförderung anerkannt und sich **gegen eine vollständige Streichung, wie sie von meinem Stadtratskollegen vorgeschlagen wurde**, entschieden hat."



Denn unsere Vereine sind **nicht einfach „Ausgabenposten"**, sondern **tragende Säulen unserer Gemeinschaft**. Sie organisieren Veranstaltungen, schaffen Begegnungsräume, fördern das Miteinander – und das **überwiegend ehrenamtlich.**

Die Vorstellung, dass sich alle Vereine selbst finanzieren können, ist aus meiner Sicht **realitätsfern**. Viele würden eine komplette Streichung nicht überleben.

„Vereine sind der Kitt, der unsere Gemeinschaft zusammenhält."

Daher stehe ich klar dafür: **Effizienter Mitteleinsatz: ja. Streichung der Vereinsförderungen: nein**.

Transparenz bleibt oberstes Prinzip

Ich werde Sie auch weiterhin offen und regelmäßig über:

- die **finanzielle Entwicklung** unserer Gemeinde,
- die **Beschlüsse des Gemeinderates**,
- sowie den **Stand der Umsetzung** einzelner Maßnahmen informieren.

Nur gemeinsam – mit **Verantwortung, Weitblick und Zusammenhalt** – meistern wir diese Zeit.

Ihr Martin Kramer,
Stadtrat für Finanzen & Personal

Projektstart: „GEHmeinde in Bewegung – aktiv mobil für eine nachhaltige Zukunft“



Mit einer Auftaktsitzung am 28. Mai am Campus Pinkafeld der Hochschule Burgenland fiel der Startschuss für das Projekt **„GEHmeinde in Bewegung – aktiv mobil für eine nachhaltige Zukunft“**. Das von der Hochschule Burgenland durchgeführte und vom Fonds Gesundes Österreich geförderte Projekt verfolgt das Ziel, aktive Mobilität wie Gehen und Radfahren in den Gemeinden Bernstein und Pinkafeld zu fördern – und das im Sinne von Gesundheit, Lebensqualität und Klimaschutz.

Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf der Ausbildung von Schüler*innen der HLW/HLPS Pinkafeld und der MS Bernstein zu Klimabotschafter*innen. Sie sollen als Multiplikator*innen ihr Umfeld für die Vorteile aktiver, klimafreundlicher Fortbewegung sensibilisieren.

Gemeinsam mit den Gemeinden, Schulen und Bürger*innen werden in den kommenden Monaten Statusanalysen durchgeführt, Umsetzungskonzepte entwickelt und bewusstseinsbildende Maßnahmen gestartet. Das Projekt setzt auf generationenübergreifende Beteiligung und will nachhaltige Veränderungen in den Gemeinden anstoßen.

Die Projektbeteiligten freuen sich auf die gemeinsame Zusammenarbeit für eine nachhaltige Zukunft!



hochschule burgenland
University of Applied Sciences

Bundesministerium
Arbeit, Soziales, Gesundheit,
Pflege und Konsumentenschutz

Gesundheit Österreich GmbH

Fonds Gesundes Österreich

Gefördert aus Mitteln des Fonds Gesundes Österreich

Sommersportwoche der MS Pinkafeld – Abenteuer und Action in Altenmarkt



Die 4. Klassen der **MS Pinkafeld** verbrachten eine unvergessliche **Sommersportwoche** in **Altenmarkt im Pongau**, die vollgepackt war mit Abenteuer, Action und unzähligen neuen Eindrücken.

Das abwechslungsreiche Programm ließ keine Wünsche offen: Gleich zu Beginn sorgte der Besuch der **Liechtensteinklamm** mit ihrer imposanten Schluchtlandschaft für Staunen. Ein absolutes Highlight war der Ausflug auf den **Dachsteingletscher** samt Besichtigung des faszinierenden Eispalasts tief im Inneren des Gletschers.

Auch der **Rafting-Ausflug auf der Salzach** forderte Mut und Teamgeist – die Schüler meisterten die Herausforderung mit Bravour. Im **Hochseilgarten Flachauwinkel** ging es hoch hinaus – hier überwanden viele ihre Höhenangst und wuchsen über sich hinaus. Beim **Stand Up Paddeln** auf einem idyllischen See konnten die Jugendlichen wiederum ihre Balance unter Beweis stellen.

Geleitet wurde die Woche von **Prof. Christina Posch**, begleitet von **Prof. Christoph Huber** und **Prof. Daniel Wukits**, die mit viel Engagement und Organisationstalent für einen reibungslosen Ablauf sorgten.

Am Ende blicken sowohl die Schüler als auch das Lehrerteam auf eine **einzigartige Woche voller gemeinsamer Erlebnisse** zurück. Viele werden noch in Jahren bei Klassentreffen begeistert davon erzählen – denn diese Woche in Altenmarkt wird sicherlich unvergessen bleiben.

GEMEINDE - Info

Zertifikat "familienfreundlichegemeinde" überreicht



Zertifikatsverleihung: Christoph JÜNGER (Geschäftsführer UNICEF Österreich), Erich TRUMMER (Vizepräsident des österreichischen Gemeindebundes), Amtsleiterin Lena SINZ, Gemeinderat Eduard POSCH, Bernadett HUMER (Sektionschefin für Jugend & Familie im Bundeskanzleramt)

Im Rahmen eines Festaktes wurde Pinkafeld das staatliche Zertifikat **"familienfreundlichegemeinde"** und das UNICEF-Zertifikat **"Kinderfreundliche Gemeinde"** verliehen. Aus dem Burgenland bekamen auch die Stadtgemeinde Eisenstadt und die Marktgemeinde Neudörfl diese Auszeichnung. Aktuell sind im Burgenland 6 Gemeinden, die ein aufrechtes Zertifikat vorweisen können.

Als Auditbeauftragter und Projektverantwortlicher **danke ich allen recht herzlich,** die in irgendeiner Form zu diesem Erfolg beigetragen haben.

Kinder- und Familienfreundlichkeit ist **kommunalpolitischer Grundkonsens** in Pinkafeld. Dieser Grundkonsens soll sich langfristig durch Maßnahmen nach und nach verfestigen und sichtbar werden. **Familienfreundlichkeit zahlt sich aus:** Sie stärkt nicht nur die Lebensqualität einzelner, sondern fördert das gesellschaftliche Miteinander. Gemeinsame Aktivitäten und Netzwerke in der Nachbarschaft fördern den Zusammenhalt zwischen den Generationen und das soziale wie das kulturelle Leben.



c Andi Bruckner

Mit der Zertifizierung **familienfreundlichegemeinde** haben wir einen **nachhaltigen Prozess** in der Stadt in Gang gesetzt, der auf den bereits vorhandenen Angeboten und Maßnahmen aufbaut. In Zusammenarbeit mit der Bevölkerung und den verschiedenen Bereichen der Zivilgesellschaft sollen laufend Ideen gesammelt und konkrete Maßnahmen entwickelt werden, um die Stadt **generationenübergreifend** noch **familienfreundlicher** zu gestalten und in eine gute Zukunft zu führen.

Kinder- und Familienfreundlichkeit sind kein Extra - sie sind der Puls einer sozialen, zukunftsfähigen Gemeinde. Wo Kinder willkommen sind und Familien sich getragen fühlen, wächst eine starke Gemeinschaft - voller Leben, Hoffnung und Zukunft in der auch die gegenseitige Fürsorge und Unterstützung eine zentrale Rolle spielen .

Für Fragen und Anregungen zur Familienfreundlichkeit stehe ich Ihnen jederzeit und gerne zur Verfügung.
E: eduard.posch@pinkafeld.bgld.gv.at | T: 0664-1961550

Ihr **Eduard Posch**, *Gemeinderat*
Projektbeauftragter/Projektverantwortlicher

MS Pinkafeld glänzt beim Landesfinale der Fußball-Schülerliga



MATTERSBURG – Die Mädchenmannschaft der **MS Pinkafeld** zeigte beim **Schülerliga-Landesfinale** in Mattersburg großartigen Einsatz und vertrat den **Bezirk Oberwart** mit viel Herzblut, Teamgeist und sportlicher Klasse.

In spannenden Spielen gegen starke Gegnerinnen aus dem gesamten Burgenland bewiesen die Spielerinnen nicht nur ihr fußballerisches Talent, sondern auch echten Kampfgeist und Fairness. Die Leistungen unserer Schülerinnen können sich sehen lassen – sie zählen damit zu den besten Teams des Landes.

Ein besonderer Dank gilt **Kollegin Katharina Wukits**, die die Mädchen **wöchentlich mit großem Engagement trainiert** und sie optimal auf das Turnier vorbereitet hat. Ihr Einsatz trug wesentlich dazu bei, dass die Mannschaft so geschlossen und stark auftreten konnte.

Ebenso bedanken wir uns herzlich bei den **vielen mitgereisten Eltern**, die ihre Kinder vor Ort **lautstark unterstützten** und für eine motivierende Atmosphäre sorgten.

Die **MS Pinkafeld** ist stolz auf ihre Fußballmädchen und gratuliert herzlich zu diesem sportlichen Erfolg beim Landesfinale!

Seniorenbund Pinkafeld – bietet Seniorinnen und Senioren ein vielfältiges Programm

Der Seniorenbund Pinkafeld ermöglicht durch verschiedene Angebote wie zum Beispiel:

- **Seniorentreffs**
- **Radgruppe – Ausfahrten im Bezirk . . .**
- **Kulturfahrten – Konzerte, Theater . . .**
- **EDV Informationen**
- **Ausflugsfahrten**
- **Auslandsreisen**

die wichtigen sozialen Kontakte von Seniorinnen und Senioren.

Die Angebote müssen nur angenommen werden – eine herzliche Einladung an alle Mitglieder, Interessierte, die einmal gerne dabei sein wollen, um dann zu entscheiden, ob sie nicht Teil dieser aktiven Gruppe sein wollen, um ihre Leben abwechslungsreicher zu gestalten.

Der letzte Tagesausflug führte eine Gruppe nach Marburg und in die wunderschönen Weinberge von Jeruzalem in Slowenien.

Nach einer interessanten Führung durch Marburg ging es zum Mittagessen nach Ptuj und danach in die Weinberge von Jeruzalem. Bei herrlichem Wetter und netter Gesellschaft kamen wir mit KOMET Reisen wieder gut in Pinkafeld an.

Die nächsten Aktivitäten, wozu wir Mitglieder und Interessierte herzlich einladen, sind:



1. 7. Ausflug nach Sopron & Schloss Fertöd
3. 7. Radlergruppe, Treffpunkt 10:00 Mariensäule
7. 8. Radlergruppe
9. 9. Ausflug ins Mittelburgenland
16. 9. Seniorentreff, 17:00 Stadthotel

Anrufen, sich erkundigen und anmelden bei:

Karl Hirt: 0664/2828740, k.hirt@gmx.at
Susanne Marosi: 0699/12696494, s.marosi@gmx.at
Ottilie Fleck: 0664/3105758, fleckottilie@gmail.com
Friedrich Luisser: 0664/1129020, f.luisser@outlook.com

Feierliche Einweihung der Gedenkstätte „Mutter mit Kind"



Am **25. Mai 2025** wurde auf dem **Pinkafelder Friedhof** eine Skulptur **„Mutter mit Kind"** im Gedenken an die **Hebamme Frieda Sowa** eingeweiht. Dieser Gedenkstein - von der **Künstlerin Marion Brandstetter-Pöll** gefertigt - wurde von den Enkelkindern von Frau Sowa enthüllt und ist ein sichtbares Zeichen der Dankbarkeit vieler Familien und Mütter für diese beliebte und kompetente Frauenpersönlichkeit. Gleichzeitig ist es eine gute Gelegenheit, Frau Sowa den verdienten Platz im öffentlichen Bewusstsein zu festigen.

Für eine würdige Feier sorgten **Lektor Adolf Piff** von der Evangelischen Kirchengemeinde, **Mag. Norbert Filipitsch**, Pfarrer der Katholischen Kirchengemeinde und eine Laudatio der Vizepräsidentin des Hebammengremiums, **Mag. Beate Kayer**.

Für die stimmungsvolle Umrahmung dieser Feierstunde sorgten die Gitarrenklänge von Franz und Valentin Sillipp.

Ein herzliches „Danke" gilt Renate Tripamer, die mit großem Einsatz es möglich machte, dass unsere großartige Hebamme, Frieda Sowa, nicht vergessen wird.

Margarete Grabner

Flohmarkt in Pinkafeld

Hinter der Au-Straße 27

Wann: 30. August 2024, 08.00 bis 17.00 Uhr
31. August 2024, von 08.00 bis 13.00 Uhr

Gesucht werden: Gartendeko, Bücher, Spielsachen, Elektronik, Schallplatten, CD's.

Findet bei jeder Witterung statt.

Kontakt unter: Telefon: 0664 / 8624934

PINKA FELD Arbeitsgruppe Zivil- und Katastrophenschutz

Die Arbeitsgruppe Zivil- und Katastrophenschutz überarbeitet den Katastrophenschutzplan regelmäßig.
Weitere Infoveranstaltungen sind in Planung und werden rechtzeitig bekannt gegeben.

!! SICHERHEITSTIPP DES MONATS

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ BURGENLAND

Tödliche Falle:

LEBENSGEFAHR FÜR KINDER DURCH HITZE IM AUTO

Leider vergeht kaum ein Sommer ohne die Schreckensnachricht, dass wieder ein Kind in einem Auto durch Überhitzung gestorben ist. Doch warum passieren diese tragischen Todesfälle immer wieder?
Der Hauptgrund ist, dass wir den Temparaturanstieg in Autos massiv unterschätzen.

Forschungen der University of Columbia zeigen, dass an einem warmen Sommertag die Temperatur im Auto innerhalb einer Stunde um 20 Grad oder mehr ansteigen kann.

Selbst an einem moderaten Tag mit nur 20 Grad Außentemperatur kann das Auto zur Hitzefalle werden – das zeigt die von den Forschern veröffentlichte Tabelle.

Der Glaube, dass ein wenige Zentimeter geöffnetes Fenster Abhilfe schafft, ist ein Irrglaube – der Hitzeaustausch ist minimal und irrelevant.

Außentemperatur in Grad Celsius	Innentemperatur in Grad Celsius			
	nach 5 Min	nach 10 Min	nach 30 Min	nach 60 Min
20	24	27	36	46
22	26	29	38	48
24	28	31	40	50
26	30	33	42	52
28	32	35	44	54
30	34	37	46	56
32	36	39	48	58
34	38	41	50	60
36	40	43	52	62
38	42	45	54	64
40	44	47	56	66

Quelle: Dr. Andrew Grundstein, University of Georgia, Athens/Getty Images

Ein weiterer Grund für die überraschend schnellen Hitzetode von Kindern ist, dass ihr Körper die dreifache Wärmeenergie aufnimmt, wie der von Erwachsenen. Dazu kommt, dass Kinder weniger Körperoberfläche haben. Es gibt also auch weniger Schweiß, der den Körper kühlt.

RICHTIGES VERHALTEN

- Lassen Sie Kinder niemals alleine im Auto – auch nicht, wenn Sie nur einen kurzen Einkauf erledigen möchten, ein Geschwisterkind von Kindergarten oder Schule abholen oder sich sicher sind, sich nur wenige Augenblicke vom Auto zu entfernen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder sich nicht im Auto unabsichtlich einsperren können. Der Autoschlüssel sollte nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Wenn Sie als Passant ein offenischtlich überhitztes Kind in einem Auto sehen, versuchen Sie es anzusprechen. Versuchen Sie weiters, den Fahrzeugbesitzer ausfindig zu machen, bitten Sie andere Personen um Hilfe, probieren Sie die Situation im Blick zu behalten.
- Wenden Sie sich an den Notruf der Polizei (133) und beschreiben Sie die Situation – diese wird Sie mit Anweisungen unterstützen.
- Ist absolut keine andere Lösung vorhanden und droht für das Kind tatsächlich Lebensgefahr, muss eine Scheibe eingeschlagen werden. Es ist ratsam, dieses Vorgehen nach Möglichkeit vorab mit dem Notruf der Polizei abzuklären, auch ein Zeuge kann hilfreich sein.
- Die wichtigste Sofortmaßnahme ist, das überhitzte Kind in den Schatten zu bringen.
- Das Auflegen feuchter Tücher kann helfen – hierbei darf aber zum Befeuchten kein eiskaltes, sondern nur temperiertes Wasser verwendet werden.

Übrigens: Gleiches gilt für Tiere – auch diese schweben bei Hitze im Auto in massiver Lebensgefahr!

Weitere Informationen finden sie auf der Homepage Bevölkerungsschutz: www.bzsv.at

Bekanntgabe des Zählerstandes der Wasseruhren

Wie jedes Jahr bitten wir um Bekanntgabe des Zählerstandes Ihrer Wasseruhr bis 05.09.2025. Bitte werfen Sie nachfolgenden Abschnitt in den im Foyer des Rathauses vorbereiteten Behälter. Sie können Ihren Zählerstand jedoch auch ab 18. August 2025 direkt online auf unserer Homepage www.pinkafeld.gv.at eingeben.

Wir weisen darauf hin, dass Mieter von Genossenschaftswohnungen die Zählerstände nicht bekannt geben müssen. In diesem Fall erledigt dies der/die Hausverwalter/in.

Bei Objekten mit Funkuhren ist keine Bekanntgabe des Zählerstandes notwendig.

Sollten Sie Hilfe benötigen, dann rufen Sie bitte Telefon: 03357/42351-13 (Buchhaltung der Stadtgemeinde).
Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Name der/s Hausbesitzerin/s .....

Tel. Nr.: .....

Objektadresse: .....

Wasseruhr-Nr.: .....

Zählerstand: ..... **m³**

Ablesedatum: **2025**



Funkuhr-Zähler
Keine Bekanntgabe!



Liegenschaften und Wohnungen der Stadtgemeinde Pinkafeld zu verkaufen

Alle Informationen und Bilder zu den einzelnen Liegenschaften finden Sie unter **www.pinkafeld.gv.at.**

Schriftliche Angebote richten Sie unter **Angabe von Name, Adresse, Telefonnr. und E-Mail-Adresse** sowie einer **konkreten Angebotssumme** bis spätestens **31.07.2025** an die Stadtgemeinde Pinkafeld. Die Angebotsabgabe muss mit **verschlossenem Kuvert erfolgen**. Am **Kuvert muss ersichtlich sein**, dass es sich um eine **Angebotsabgabe handelt.**

Besichtigungstermine können während der Öffnungszeiten des Stadtamtes im Sekretariat bei **Frau Höfler unter Tel. 03357/42351-18** vereinbart werden.

PINKA FELD

Stadtgemeinde Pinkafeld
Hauptplatz 1
7423 Pinkafeld

Wiener Straße 11 und 11a





Mietshäuser mit zu übernehmenden Mietverträgen
Nutzfläche 552 m², erbaut 1972/73
Mindestverkaufspreis € 950.000,00

Zwei Wohnblöcken in Massivbauweise.
Viergeschoßig: Keller, Erd-, zwei Obergeschoße mit jeweils 12 Wohnungen.

Rathausplatz 3 „Freihof“





Mietshaus mit zu übernehmenden Mietverträgen
Baufläche Gebäude 242 m², erbaut 1965/66
Mindestverkaufspreis € 450.000,00

Massivbauweise fünfgeschoßig
Keller, Erd-, zwei Obergeschoße, ein Dachgeschoß) mit 12 Wohnungen.

Wohnung Turbagasse 18/2





Fläche: 50,79 m², zusätzlich ein Kellerabteil
Geringstes Gebot € 38.000,00

Sanierungsbedürftig, Heizung: Einzelofen,
Energieausweis in Ausarbeitung

Wohnung Turbagasse 12





Fläche: 47,26 m², zusätzlich ein Kellerabteil,
Geringstes Gebot € 48.000,00

Heizung: Gastherme,
Energieausweis in Ausarbeitung

Eröffnung der Sonderausstellung „100 Jahre Bahnlinie Pinkafeld – Friedberg“ im Stadt-, Tuchmacher- und Feuerwehrmuseum Pinkafeld



Am Samstag, dem 18. Mai, fand im Stadtmuseum die Eröffnung der Sonderausstellung "100 Jahre Bahnlinie Pinkafeld Friedberg" statt, bei der erfreulicherweise rund 220 Besucherinnen und Besucher anwesend waren.

Bürgermeister Kurt Maczek eröffnete die Sonderausstellung, nachdem zuvor die 1. Vizebürgermeisterin Carina Laschober-Luif und der Friedberger Bürgermeister Wolfgang Zingl Grußworte an die Anwesenden gerichtet hatten. Dabei betonten sie die Bedeutung der Bahnlinie für die Bewohner und für die Wirtschaft der Region in den letzten 100 Jahren.

Hans H. Piff sorgte nicht nur mit Geschichten und Gschichtln rund um die Bahn für interessante Einblicke in die Vergangenheit, sondern sorgte mit dem Gesangverein Pinkafeld für die musikalische Umrahmung.

Für die Briefmarkenfreunde gab es ein Sonderpostamt mit Sonderstempel, ME3 Block und Philatelietagsmarke.

Der Museumsverein Pinkafeld und der Briefmarkensammlerverein Pinkafeld bedankt sich bei allen Besucherinnen und Besuchern, bei den Mitwirkenden der Eröffnungsfeier, ganz speziell aber bei allen, die diese Sonderausstellung möglich gemacht haben.

Ein spezieller Hingucker sind natürlich die Modelle der alten Bahnhöfe unserer Umgebung mit Gleisanlagen und zahlreichen Zugsgarnituren, die von den beiden Modellbauern Johann Hahn und Peter Thier, ausgestellt werden. Vor allem der Fahrbetrieb wird sicherlich noch viele Museumsbesucher begeistern.

Die Sonderausstellung sowie das Museum sind bis Ende November zu besichtigen.

Öffnungszeiten des Stadt-, Tuchmacher- und Feuerwehrmuseums Pinkafeld mit der Sonderausstellung „100 Jahre Bahnlinie Pinkafeld – Friedberg“
Juli und August:
Donnerstag bis Samstag: 10.00 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr
und Sonntag: 14.00 – 17.00 Uhr
Für Gruppen und Führungen nach Voranmeldung
(Mag. Rudolf Köberl, Tel.Nr.: 0660/321 03 20)





Krippenfreunde Pinkafeld Südburgenland – Kurse und Veranstaltungen

Liebe Krippenfreundin, lieber Krippenfreund!

Bei den Krippenfreunden Pinkafeld Südburgenland wird auch im Sommer fleißig an Krippen gebaut und vielfältige **Kurse und Veranstaltungen** stehen in den kommenden Wochen am Programm:

Krippenbaukurs Pinkafeld - Wochenkurs:

Montag, 30. Juni 2025 bis Freitag, 4. Juli 2025,
jeweils von 09:00 – 17:00 Uhr

Krippenbaukurs Rauchwart - Wochenkurs:

Montag, 4. bis Freitag, 8. August 2025,
jeweils von 09:00 – 17:00 Uhr

Krippenhintergrund – Landschaftsmalerei mit Amalia König:

Freitag, 29. August 2025 bis Sonntag, 31. August 2025,
Fr, Sa von 09:00 – 17:00 Uhr und So von 09:00 – 12:00 Uhr

Krippenbaukurs Herbst:

ab Mo, 15. September 2025, Abendkurs,
Montag und Mittwoch, ab 16:00 bis 20:00 Uhr

Malen nach Bob Ross mit Karin Siegl:

Samstag, 4. Oktober 2025, 09:00 – 17:00 Uhr
Motivwahl erfolgt bei Anmeldung

Gschala Mandl mit Amalia König:

Freitag, 14. bis Sonntag, 16. November 2025,
Fr, Sa von 09:00 – 17:00 Uhr und So von 09:00 – 12:00 Uhr
Kurs für Fortgeschrittene - Tierfiguren



Krippenbau, Gschala Mandl und Krippenbotanik

Kalligraphie mit Heinz Grünauer:

Samstag, 29. bis Sonntag, 30. November 2025
Sa von 09:00 – 17:00 Uhr und So von 09:00 – 16:00 Uhr
Schriftart: für Anfänger und Fortgeschrittene – auch gerne Projekte

Jetzt schon vormerken: Krippenwallfahrt 2025:

Auch im Jahr 2025 gibt es wieder eine **Wallfahrt des Verbandes der Krippenfreunde Österreichs**.

Die Wallfahrt findet am Sa, 20.09.2025 statt und geht dieses Jahr nach St. Andrä im Lavanttal in die Wallfahrtskirche Maria Loreto.

Die Krippenfreunde Pinkafeld Südburgenland möchten mit möglichst vielen Vereinsmitgliedern gemeinsam daran teilnehmen. Daher organisieren wir eine Busfahrt sowie ein Rahmenprogramm rund um die Wallfahrt.



Kalligraphie mit Heinz Grünauer

Informationen rund um unseren Verein sowie die aktuellen Veranstaltungen findest Du wie immer auf **www.krippenfreundepisue.at.**

Wir freuen uns darauf, Dich bei unseren Kursen in der Vereinswerkstatt oder bei gemeinsamen Veranstaltungen begrüßen zu dürfen. Bis bald!

Deine Krippenfreunde Pinkafeld Südburgenland
Georg Renner, Obmann

Ballettschule Pinkafeld
Gerbergasse 32, 7423 Pinkafeld

Sommerkurse 2025
für Kinder und Jugendliche von 8-16 Jahre

Rhythmische Sportgymnastik:
14. – 18. Juli 2025
Ballett, Akrobatik, Band, Ball, Seil, Reifen, Kür und Präsentation

Cheerdance: 28. Juli – 1. August 2025
Jazzdance, Akrobatik, Tanz mit Pompons

Musicaldance: 18. – 22. August 2025
Jazzdance, Stepptanz, Musicalrepertoire

jeweils Mo.-Fr. 17.00-18.30 Uhr (5x1,5 Stunden)

Info und Anmeldung: www.dancingdogs.at,
marianne@dancingdogs.at, 0664/5850851

Pinkafeld holt ersten 9er-Ball LM-Titel der Allg. Klasse



Das letzte LM-Turnier der Saison 2025 wurde in der Königsklasse - der "Allgemeinen Klasse" in der Diszplin 9er-Ball ausgetragen. Für die Turnierleitung zeigten sich BBSV/SP-Präsident **Alfred Bitriol**, sportlicher Leiter **Benjamin Schrauf** und Turnierleiter **Patrick Butora** verantwortlich. Gespielt wurde im BDSZ Pegasus in Hornstein.

Am Turnier nahmen folgende Personen teil: **Peter Eibisberger, Andreas Ritter, Johann Schernthaner, Benjamin Schrauf, Patrick Butora, Franz Kovacs, Tom Ludwig, Markus Pfeifenberger, Gerhard Lang, Christian Aininger, Milijan Brcina, Sebald Taumberger, Michael Hofstätter, Alfred Bitriol** und **Ralph Bitriol**.

Überraschung des Tags war **Peter Thüringer**, der mit einem 5:6 gegen **Andreas Ritter** fast bis ins Finale vorstoßen konnte. Einen persönlichen Erfolg konnte auch Neo-Pegasusler **Tom Ludwig** mit einem guten 7. Platz verzeichnen. Für **Patrick Butora** war es hingegen ein rabenschwarzer Tag. Statt dem angepeilten GrandSlam musste sich der Top-Spieler heute mit dem 5. Platz zufrieden geben.

Die zweite Finalpartie entschied ein hervorragend spielender **Peter Eibisberger** mit einem deutlichen 6:1 gegen **Johann Schernthaner**. **Scherni** warf im vorangegangenen Spiel seinen Vereinsrivalen **Patrick Butora** mit 5:4 aus dem Bewerb.

Im Finale standen somit **Andreas Ritter** und **Peter Eibisberger**. Wie auch immer das Spiel enden sollte, der "9er-Ball"-Titel der Allgemeinen Klasse würde erstmals in der burgenländischen Verbandsgeschichte an den PBC Pinkafeld gehen!

Das Spiel endete mit 6:3 für **Peter Eibisberger**.

Alfred Bitriol: "So sehr ich es auch schade finde, dass Buti den GrandSlam nicht holen konnte, so sehr freue ich mich auch über Pinkafelds historisch ersten 9er-Ball-Titel!"

Oldtimertreffen Pinkafeld
13. Juli .2025 ab 09.00 Uhr im Schloss Batthyány

Besondere Highlights sind heuer historische Panzerfahrzeuge des österreichischen Bundesheeres



Jagdpanzer Kürassier



Schützenpanzer Saurer, Fotos: Dr. Spörker

Der **1. Oldtimerclub Pinkafeld** freut sich auf Ihren Besuch bei freiem Eintritt.

Für Speis und Trank ist gesorgt.



Ausflug
Mühlviertel - Böhmerwald
vom 23. bis 25. September 2025

Besichtigungspunkte: Enns - Käfermarkt - Freistadt - Ulrichsberg - Stift Schlägl - Bad Leonfelden - Steyr - Windischgarsten

Anmeldung: bis 27. Juli 2025 bei Rudolf Braunstein unter Tel.-Nr.: 03357/43135

Nick Del Medico für Meistertitel ausgezeichnet



Am Donnerstag den 22.05.2025 ehrte das Land Burgenland seine erfolgreichsten Sportlerinnen und Sportler des Jahres. Wie jedes Jahr wurden im feierlichen Rahmen im Lisztzentrum in Raiding Athleten ausgezeichnet, die mit herausragenden Leistungen auf sich aufmerksam gemacht haben.

Mit dabei war auch Nick Del Medico vom Judoklub Pinkafeld, der für seine Erfolge im Jahr 2024 geehrt wurde – allen voran für den Österreichischen Meistertitel in der Altersklasse U16.

Die Ehrung ist eine bedeutende Anerkennung für Nicks harte Arbeit, seinen Einsatz im Training sowie seine konstant starken Leistungen auf der Matte.

Ein herzliches Dankeschön an das Land Burgenland für die Auszeichnung und Wertschätzung der sportlichen Leistungen junger Athleten!

Tolle Erfolge für den Judoclub Pinkafeld



Am Sonntag, den 25.05.2025 fand in Mattersburg die Burgenländische Landesmeisterschaft der Altersklassen U10, U12 und U14 statt. Zahlreiche junge Judokas aus dem ganzen Bundesland traten an, um ihr Können auf der Matte unter Beweis zu stellen.

Nach vielen spannenden und technisch anspruchsvollen Kämpfen konnten die Pinkafelder Judokas ein starkes Ergebnis erzielen:

4 Landesmeistertitel :

BOJAN Iosif U14/34kg, BACH Oskar U14/55kg,

HEIDEN Elias U12/30kg, BACH Frida U10/32kg

4 Vize-Landesmeistertitel:

HARTINGER Constantin U12/27kg, SAURER Marlene U14/36kg, LEHNER Theresa U10/28kg, SAURER Theresa U10/32kg

2 Bronzemedaillen:

HARTINGER Maximilian U14/34kg, HORVATH Jakob U12/38kg

Ein großartiger Tag für den Verein, der erneut zeigt, wie konsequente Trainingsarbeit und Teamgeist zu sportlichem Erfolg führen.

Gratulation an alle Judokas für die tollen Leistungen und ihren Einsatz auf der Matte – wir sind stolz auf euch!

MOVE CLEVER-Tag an der VS Pinkafeld



Am Donnerstag, dem 5. Juni, besuchte Abenteuerfuchs OLI die Volksschule Pinkafeld und brachte Bewegung und Spaß mit. Rund 250 Kinder der 1. bis 4. Klassen nahmen am MOVE CLEVER Workshop teil und durchliefen vier abwechslungsreiche Stationen.

Neben einem kniffligen Labyrinth waren beim Laufspiel mit Tierbildern Orientierung und Ausdauer gefragt. Beim Hütchen-Stehlen standen Schnelligkeit und Teamtaktik im Vordergrund. Die Station Mind Steps verband Bewegung mit kognitiven Aufgaben – ein sportlicher Mix aus Laufen, Denken und Merken.

Ein Vormittag voller Teamgeist, Action und Bewegung – wir sagen danke für die tolle Teilnahme!



HTL-Schachteam ist Vizebundesmeister!

HTL Schachteam ist Landes- und Vizebundesmeister der Oberstufenschulen



Nach der souveränen und erfolgreichen Titelverteidigung bei der Landesmeisterschaft konnte das HTL-Schachteam nun auch bei der heurigen Bundesmeisterschaft in Pöchlarn (Niederösterreich) groß aufzeigen und ihr Können unter Beweis stellen!

Begleitet von Prof. Thomas Tiefengraber entschieden die Schüler Nico Marakovits, Felix Stögerer, Emily Wurm, Bence Jokai und Matthias Stöberl sieben von neun Spielen für sich. Nur ein einziges Spiel wurde gegen den späteren Bundesmeister aus Wien Sacre Coeur verloren. Erwähnenswert sind dabei auch die Einzelleistungen von Nico Marakovits und Bence Jokai, die beide die zweitbeste Brett-Wertung erzielen konnten und dafür auch ausgezeichnet wurden.

Pro Tag standen bis zu drei Partien am Programm, wobei jede meist weit über zwei Stunden dauerte. Das zeigt, welche großartige kognitive Leistung unsere Schülerin und unsere vier Schüler erbracht haben. Das Schachteam darf sich somit verdient als zweitbestes Team in ganz Österreich bezeichnen.

HTL-Team ist Orientierungslauf-Vizestaatsmeister

Silbermedaille bei den Bundesmeisterschaften Orientierungslauf der Oberstufenschulen



Von 26. bis 28. Mai 2025 fanden in Freistadt / OÖ die Bundesmeisterschaften im Orientierungslauf statt. Matthias Schmalhardt (2BHIF), Philipp Prader (3AHIT), Simon Kogelmann (4BHEL) und Michael Spanring (4BHEL) von der HTL Pinkafeld vertraten das Burgenland, betreut wurde das Team von Prof. Geza Herbst.

Der gesamte Bewerb wurde als Team-Bewerb ausgetragen, d.h. es zählte das Gesamtergebnis des Teams, trotzdem wurden täglich auch die Einzelergebnisse prämiert.

Aufgeteilt wurden die Meisterschaften auf einen 3,1 km langen, mit 18 Posten besetzten Bewerb am ersten Tag im Wald (150 Höhenmeter), sowie einen mit 15 Posten besetzten 1,8 km langen Sprintbewerb am zweiten Tag in der wunderschönen Altstadt von Freistadt.

Matthias Schmalhardt gelang es, zwei Mal die zweitbeste Tageslaufzeit zur erzielen. Insgesamt belegte das HTL-Team schließlich hinter dem Sportgymnasium BG Wr. Neustadt/Zehnergasse den hervorragenden zweiten Platz, Bronze holte das Bundesland Kärnten.

sport burgenland
PINKA FELD
ALLWETTERBAD
Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag: 10.00 – 21.00 Uhr
Sonntag und Feiertag: 10.00 – 19.00 Uhr
Tel.: 03357 / 42338 • www.pinkafeld.gv.at

PINKA FELD
Grünschnitt bitte immer ordungsgemäß am Grünschnittplatz hinter dem Hofgelände der Fam. Luif (Richtung Forstwald) entsorgen!

"PSYCHOLOGIE ANDERS GEDACHT."



IR&C öffnet Türen

Unter dem Motto *„Einblicke in unsere Arbeit und in die Zukunft“* lud das Institut IR&C – Dr. Jörg Prieler zum Tag der offenen Tür ins **GHZ Pinkafeld** ein. Das Interesse an den innovativen Projekten und Themen des Teams rund um Dr. Jörg Prieler war deutlich spürbar.

Ein besonderes Highlight waren die interaktiven Stationen, bei denen die Besucher:innen psychologische Testverfahren selbst erleben konnten. Dabei wurden modernste Verfahren zur Leistungs- und Persönlichkeitsdiagnostik vorgestellt, ebenso wie klinische Verfahren zur Feststellung von z.B ADHS, Depression, Burnout, Angst- und Zwangsstörungen.

Inhaltliche Höhepunkte bildeten die Vorträge: über den „Einsatz Künstlicher Intelligenz in psychologischen Testverfahren“ und zur „Evaluierung psychischer Belastungen am Arbeitsplatz“ – ein Thema, das vor allem im Zusammenhang mit dem gesetzlichen Arbeitnehmer:innenschutz zunehmend an Bedeutung gewinnt.

Dr. Prieler und sein Team freuten sich über die Vielzahl an persönlichen Gesprächen, das rege Interesse am Fachwissen und die inspirierende Atmosphäre

„Wir wollten psychologische Expertise sichtbar und erlebbar machen – dieser Tag hat genau das ermöglicht“, resümierte Dr. Prieler.

Weitere Informationen unter **www.irc-consult.at**

musikschule pinkafeld

„Einschreibung“ für das Schuljahr 2025 / 2026!

Die Neueinschreibung und Wiederanmeldung für das kommende Schuljahr finden „online“ statt:

https://anmeldung.musikschulwerk-bgld.at/pinkafeld

Folgende Instrumente werden unterrichtet:
Baby – Gruppe und Eltern - Kind Gruppe (6 Monate bis 4 Jahre), Musikalische Früherziehung, Blockflöte, Gesang, Violine, Viola, Klavier, Keyboard, E-Orgel, Kirchenorgel, Akkordeon, Steirische Harmonika, klassische Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Querflöte, Klarinette, Saxophon, Fagott, Trompete, Flügelhorn, Tenorhorn, Posaune, Waldhorn, B-Bass, F-Bass, Schlaginstrumente

Kurse: Ganz in der Musik, Musikkunde,
Bläserklasse CoolKizz (Kooperation mit der Stadtkapelle Pinkafeld)
Rhythmus macht Schule, Schule macht Rhythmus
(Kooperation mit der Volksschule Pinkafeld)

Für weitere Informationen steht Ihnen die Direktion telefonisch gerne zur Verfügung: 0664/123 12 66 bzw. 03357/426 07

Besuchen Sie unsere Website: https://ms-pinkafeld.msw-bgld.at/

Wir freuen uns Sie / Dich an unserer Schule begrüßen zu dürfen.

Für die Leitung der Musikschule Pinkafeld:
MSDir. Mag. Manfred Weber



1912 SC HERZ PINKAFELD

1. FC SINNERSDORF

ERÖFFNUNG

SPORTANLAGE PINKAFELD NORD

Sa, 5. Juli 25

Anpfiff: 16:30 Uhr

SC HERZ PINKAFELD U23

vs

SV AUTO SCHUH HOCHART

Anpfiff: 18:30 Uhr

SC HERZ PINKAFELD

vs

SV „CHRISTBAUM-FRÖHLICH“ KIRCHFIDISCH

Auf Euer Kommen freut sich der
SC HERZ Pinkafeld und der 1. FC Sinnersdorf.

NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS PINKAFELD & HOCHART

Michaela Krutzler

Persönliche Sprechstunden

Rathaus, Innenhof, Hauptplatz 1, 7423 Pinkafeld: Di. & Do. 8.00 - 10.00 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit:

Di. & Do. 8.00 - 12.00 Uhr unter 0664/53 66 868

E-Mail: pinkafeld@nachbarschaftshilfeplus.at

www.nachbarschaftshilfeplus.at

Hauptplatz 1, Rathaus, Innenhof

Spendenmöglichkeit für das Projekt:

IBAN: AT60 3312 5000 0171 0763

Kennwort: Spende Nachbarschaftshilfe Plus - Pinkafeld

SPRECHTAG WOHNBAUFÖRDERUNG

Stadtgemeinde Pinkafeld, Rathaus:

Mittwoch, 30. Juli 2025, von 09.00 - 14.00 Uhr

Um Anmeldung wird gebeten - Karin Höfler.

Hauptplatz 1, Pinkafeld, 03357 423 51-18, post@pinkafeld.bgld.gv.at



21. – 25. Juli 2025

Mo – Do 8 – 16 Uhr | Fr 8 – 13 Uhr

Kinder von 6 – 14 Jahre

Preis: € 225,- (2. Kind: € 205,-)

AUTOHAUS FRIESZL | Arena

SC HERZ PINKAFELD

Qualifizierte TrainerInnen | Obstjause | Mittagessen
Getränke | Freizeitprogramm | Dress | Abschlussturnier

Leitung: Lukas Bernhart
Anmeldung unter:
www.scpinkafeld.at
fussballcamp.scp@gmail.com
0664 / 914 25 01
Kontonummer: AT34 4300 0302 7257 0002



SEP 2025

KURSSTARTS

Kinderkurse:

Ugotchi in der Natur, Ugotchi Mini & Maxi, Schwimmen, Kinderturnen VS, Ninja Kids & Teens

Kurse für Jugendliche & Erwachsene:

Rücken-Fit, Gesunder Rücken, Schwimmen (Triathlon), Pilates, Fit ohne Fitnessstudio, Bodyweight Training

Tipp: Wettkampfsport-Sektion Schwimmen, Triathlon, Leithathletik (Laufen)

Infos zu den Kursen (Start im September/Oktober) und Anmeldung dazu auf unserer Webseite!

pinkafit.sportunion.at

Wir bewegen Menschen

Wir gratulieren!
im Juli

ZUM GEBURTSTAG

Rosa **Nadler**	75
Peter Josef **Sagmeister**	75
Renate **Tripamer**	75
Hertha **Almer**	85
Lieselotte **Heidinger**	85
Viktor **Holper**	85
Erika **Lang**	85
Theresia Rosa **Peinthor**	85
Frieda **Hajek**	90
Theresia **Mühl**	91
Edith **Halwachs**	92
Rudolf **Peschke**	92
Margarethe **Reisinger**	93
Rudolf **Stangl**	93
Hildegard **Stecker**	99

GOLDENE HOCHZEIT

Marietta und Hermann **Bauer**
Ilse und Herwig **Brenner**
Margarete und Ing. Josef **Henmüller**
Gertrude und Erich **Scheibelhofer**
Estrid und Dr. Wolfgang **Wertz**

SILBERNE HOCHZEIT

Petra und Erich **Langer**
Dr. Astrid und Mag. Markus **Pfeifenberger**

UNSERE JÜNGSTEN PINKAFELDER:INNEN

Alexander Wilhelm Stelzer
Eltern: Anna-Lena und Philipp Stelzer

Wir gratulieren!
im August

ZUM GEBURTSTAG

Margareta **Dorninger**	75
Robert **Küffer**	80
Dkfm. Dr. Paul **Tripamer**	80
Dr. Wolfgang **Wertz**	80
Leopoldine **Gabauer**	85
Josef Walter **Karner**	85
Renate **Rudolf**	85
Helene **Huber**	90
Brigitte Luise **Loidl**	90
Ida **Schöck**	90
Karoline **Höfler**	92
Leopoldine **Schranz**	93
Allan John **Castle**	94
Siegfried **Kobald**	94
Gertraud **Reiter**	94
Irma **Treiber**	96

DIAMANTENE HOCHZEIT

Erika und Hermann **Allerbauer**

GOLDENE HOCHZEIT

Adelheid und Friedrich **Dittel**

SILBERNE HOCHZEIT

Bianca und Markus **Dissauer**
Roswitha und Helmut **Paul**

UNSERE JÜNGSTEN PINKAFELDER:INNEN

Liam Emilio Riemer
Eltern: Sarah-Maria und Dominik Riemer

DIENSTBEREITSCHAFT «SONNEN-APOTHEKE»

28. Juni bis 05. Juli 2025
26. Juli bis 02. August 2025
23. bis 30. August 2025
jeweils von Samstag 12.00 Uhr bis Samstag 12.00 Uhr

Wiener Straße 53, Pinkafeld, 03357 94141

DIENSTBEREITSCHAFT APOTHEKE «ZUM SALVATOR»

12. bis 19. Juli 2025
09. bis 16. August 2025
jeweils von Samstag 12.00 Uhr bis Samstag 12.00 Uhr

Hauptplatz 12, Pinkafeld, 03357 42348

INFOS JULI/AUGUST 2025

TERMINE/VERANSTALTUNGEN

03.07.2025 18.00 - 19.30 Uhr	**Kräuterspaziergang mit Mag. Martina Sauer** Treffpunkt: Parkplatz Eisteich 1. Vizebürgermeisterin Carina Laschober-Luif
05.07.2025	**Eröffnung Sportanlage Pinkafeld Nord** **Anpfiff: 16.30 Uhr, SC HERZ Pinkafeld U-23 – SV Auto Schuh Hochart** **Anpfiff: 18.30 Uhr, SC HERZ Pinkafeld – SV „Christbaum Fröhlich" Kirchfidisch**
06.07.2025	**Waldfest der FF Hochart** auf dem Festplatz in Hochart, 09.00 Uhr: Feldmesse, anschl.: Frühschoppen mit der Stadtkapelle Pinkafeld, ab 13.30 Uhr: Tanz und Unterhaltung mit den RUCK-ZUCK BUAM, Schätzspiel mit tollen Preisen
11.07.2025 20.30 Uhr	**Sommerkino mit dem Stinatz-Krimi „Kopftuchmafia"** von und mit Thomas Stipsits, SPÖ Pinkafeld, am Hauptplatz beim Springbrunnen
12.07.2025 18.00 Uhr	**Dämmerschoppen mit Manuel Eberhardt** Konditorei Ulreich, mit Spanferkel vom Grill
13.07.2025 09.00 Uhr	**Internationales Oldtimertreffen** im Schloss Batthyány
19.07.2025 18.00 Uhr	**Musikfestival im Memoriam „FUZZI"** Open-Air im Stadtmuseum, Museumsverein
27.07.2025 10.00 - 17.00 Uhr	**Feuerwehrfrühschoppen der FF Pinkafeld** beim Feuerwehrhaus Pinkafeld
16.08.2025 17.00 Uhr	**Marktfelder Viertelfest** Marktfeldstraße
28.08.2025 15.00 Uhr	**Pensionistentreffen** im Internat der LBS, Kontakt: Frau Wagner T: 0664/1100887
28.08.2025 19.00 Uhr	**Vortrag mit Mag. Walter Bruckner** im Stadthotel Pinkafeld, Museumsverein
30.08.2025 08.00 – 17.00 Uhr und 31.08 2025 08.00 – 13.00 Uhr	**Flohmarkt, Hinter der Au Straße 27** Kontakt nur mobil unter: 0664/8624934, Gesucht werden: Gartendeko, Bücher, Spielsachen, Elektronik, Schallplatten, KrimsKrams, CDs uvm.

Alle Veranstaltungstermine finden Sie unter: www.pinkafeld.gv.at

Hundesackerl sind immer zu verwenden!

Wir bitten alle HundebesitzerInnen, Hundekotsacker aus den Stationen oder selbst mit gebrachte zu verwenden! Nehmen Sie Rücksicht auf unsere Mitmenschen und die Umwelt!



NOTAR-SPRECHTAGE IM RATHAUS

Die erste Beratung ist kostenlos! Jede weitere wird in Rechnung gestellt.

MO 07.07.2025 09.00 Uhr	Öffentl. Notar Dr. BAJLICZ & Partner	Tel.: 03352/38214 notariat@bajlicz.at
DI 08.07.2025 11.00 Uhr	Öffentl. Notar Mag. Andreas LINZER	Tel.: 03352/32586 andreas.linzer@notar.at
DO 17.07.2025 10.00 Uhr	Öffentl. Notar Mag. Robert BENCSICS	Tel.: 03352/32426 notariat@lehner-bencsics.at

Bitte um Voranmeldung!

NOTAR-SPRECHTAGE IM RATHAUS

Die erste Beratung ist kostenlos! Jede weitere wird in Rechnung gestellt.

MO 04.08.2025 09.00 Uhr	Öffentl. Notar Dr. BAJLICZ & Partner	Tel.: 03352/38214 notariat@bajlicz.at
DI 12.08.2025 11.00 Uhr	Öffentl. Notar Mag. Andreas LINZER	Tel.: 03352/32586 andreas.linzer@notar.at
DO 21.08.2025 10.00 Uhr	Öffentl. Notar Mag. Robert BENCSICS	Tel.: 03352/32426 notariat@lehner-bencsics.at

Bitte um Voranmeldung!

TERMINE/GASTRONOMIE

31. 07.2025 und 01.08.2025 Mittags und Abends	**„Buschenschank am Weinhof"** Weinhof Anna & Oscar Szemes, Kosthaus 1814 www.szemes.at
14. 08. bis 24.08.2025	**Mostschank am Kalvarienberg • Familie Luif** MO ab 17.00 Uhr, DI bis SO und Feiertags von 12.00 bis 22.00 Uhr

Alle Veranstaltungstermine finden Sie unter: www.pinkafeld.gv.at

FACEBOOK-SEITE & INSTAGRAM-ACCOUNT

Aktuelle Informationen finden Sie auf der Facebook-Seite der Stadtgemeinde Pinkafeld und auf unserem Instagram-Account.

Rene WAGNER
0664/78453002
rene.wagner@sos-kinderdorf.at

Melissa OLARI
0676/849355805
melissa-nathalie.olari@sos-kinderdorf.at

Oliver ZANKL
0676/88144619
oliver.zankl@sos-kinderdorf.at

Redaktionsschluss für die September Ausgabe „Stadtinfo" ist am **14. August 2025!**

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Prof. Mag. Kurt Maczek
Info: Stadtgemeinde Pinkafeld, Tel.: 03357/42351-18, E-mail: stadtinfo@pinkafeld.bgld.gv.at, Internet: www.pinkafeld.gv.at